



DIARIO

Publicado en árabe, chino, español, francés, inglés y ruso

Disponible en Internet : www.who.int/gb/s

69.ª Asamblea Mundial de la Salud

n° 1*

23 de mayo de 2016

Programa de sesiones para el lunes 23 de mayo de 2016

Hora	Sesión plenaria <i>Sala de Asambleas</i>	Comisión A <i>Sala XVIII</i>	Otros
09.30	Primera sesión plenaria		
Inmediatamente después del examen del punto 1.3 en sesión plenaria			Mesa de la Asamblea <i>Sala XII</i>
Inmediatamente después de la sesión de la Mesa de la Asamblea	Segunda sesión plenaria		
14.30	Tercera sesión plenaria		
Una vez iniciado el debate general sobre el punto 3		Primera sesión	

Índice

I. Programa provisional de trabajo de la Asamblea de la Salud	2
II. Sesiones de información técnica	10
II. Otras reuniones	12
IV. Disposiciones para la organización de los debates en las sesiones plenarias	19
V. Lista provisional de oradores para el debate general en sesión plenaria	20
VI. Avisos	23

Correspondencia personal

Se ruega a los delegados y a los representantes de las organizaciones no gubernamentales con las que la OMS mantiene relaciones oficiales que recojan a diario la correspondencia, los mensajes y las invitaciones personales en el mostrador de información.

Seguridad

Si durante su estancia en Ginebra se ve envuelto en algún incidente de seguridad, o desea alguna aclaración en materia de seguridad, póngase en contacto con la Oficina de Seguridad/el funcionario de servicio de la OMS llamando al teléfono +41 (0)22 791 11 52.

Asimismo, le recordamos que durante la celebración de la Asamblea Mundial de la Salud se reforzarán los controles de seguridad de peatones y vehículos tanto a la entrada del Palais des Nations como en el acceso a las salas de conferencia. En consecuencia, le recomendamos que lleve consigo un documento de identidad y el distintivo de acreditación, para facilitar su entrada en la zona de la Asamblea Mundial de la Salud.

* El presente número del Diario anula y reemplaza al número preliminar, distribuido el 8 de mayo de 2016. El programa de trabajo está sujeto a lo que disponga la Asamblea de la Salud y la Mesa de la Asamblea.

I. Programa provisional de trabajo de la Asamblea de la Salud

Lunes 23 de mayo de 2016

Primera sesión plenaria **Sala de Asambleas – 09.30**

Las delegaciones ocuparán sus respectivos asientos, colocadas por orden alfabético inglés de los nombres de los Estados Miembros, empezando por la letra «P», que es la que ha salido por sorteo. Se ruega a los delegados y demás participantes que tengan a bien ocupar sus asientos unos minutos antes de las 9.30 horas.

Punto 1 **Apertura de la Asamblea de la Salud**

- Punto 1.1 – Establecimiento de la Comisión de Credenciales
- Punto 1.2 – Elección del Presidente de la 69.^a Asamblea Mundial de la Salud
- Punto 1.3 – Elección de cinco Vicepresidentes y de Presidentes de las comisiones principales, y establecimiento de la Mesa de la Asamblea

Mesa de la Asamblea¹ **Sala XII – Inmediatamente después del examen del punto 1.3 en sesión plenaria**

Examen y presentación a la Asamblea de la Salud de recomendaciones sobre las cuestiones siguientes:

- Adopción del orden del día provisional propuesto por el Consejo Ejecutivo
- Incorporación de puntos suplementarios al orden del día provisional, si hubiere lugar
- Distribución inicial de los puntos del orden del día entre las comisiones principales
- Aplazamiento del examen de cualquier punto hasta una futura Asamblea de la Salud
- Programa de trabajo de la Asamblea de la Salud

Segunda sesión plenaria **Sala de Asambleas – Inmediatamente después de la sesión de la Mesa de la Asamblea**

– **Discurso del Presidente**

Punto 1 **Apertura de la Asamblea de la Salud**

(continuación)

- Punto 1.4 – Adopción del orden del día y distribución de su contenido entre las comisiones principales

Documento A69/1

Punto 2 **Informe del Consejo Ejecutivo sobre sus 137.^a y 138.^a reuniones**

Documento A69/2

¹ En los artículos 29 y 30 del Reglamento Interior de la Asamblea Mundial de la Salud se definen la composición de la Mesa de la Asamblea y la participación en sus sesiones. Enlace: <http://www.who.int/governance>.

Comunicación del Presidente acerca de la presentación de propuestas relativas a la elección de Miembros facultados para designar una persona que forme parte del Consejo Ejecutivo

Tercera sesión plenaria **Sala de Asambleas – 14.30**

- Punto 3** **Alocución de la Dra. Margaret Chan, Directora General**
Documento A69/3 (este documento se distribuirá al día siguiente)
– Debate general

Primera sesión de la Comisión A **Sala XVIII – Una vez iniciado el debate general sobre el punto 3**

- Punto 10** **Apertura de la Comisión**
– Incluida la elección de Vicepresidentes y de Relator
- Punto 11** **Reforma de la OMS**
- Punto 11.1 – Panorama general de la aplicación de la reforma
Documento A69/4
- Punto 11.2 – Proceso de consulta con los Estados Miembros sobre la reforma de la gobernanza
Documentos A69/5 y EB138/2016/REC/1, decisión EB138(1)
- Punto 11.3 – Marco para la colaboración con agentes no estatales
Documentos A69/6, A69/INF./2 y EB138/2016/REC/1, decisión EB138(3)

Martes 24 de mayo de 2016

Cuarta sesión plenaria **Sala de Asambleas – 09.00**

- Punto 3** – Debate general
(continuación)
- Punto 4** **Orador invitado**

Segunda sesión de la Comisión A **Sala XVIII – 09.00**

- Punto 11** **Reforma de la OMS**
(continuación)
- Punto 11.3 – Marco para la colaboración con agentes no estatales
(continuación)
Documentos A69/6, A69/INF./2 y EB138/2016/REC/1, decisión EB138(3)
- Punto 13** **Promoción de la salud a lo largo del ciclo de vida**
- Punto 13.1 – Monitoreo del logro de los Objetivos de Desarrollo del Milenio relacionados con la salud
Documento A69/14

Quinta sesión plenaria

Sala de Asambleas – 14.30

- Punto 3** – Debate general
(continuación)

Tercera sesión de la Comisión A

Sala XVIII – 14.30

Punto 13 **Promoción de la salud a lo largo del ciclo de vida**
(continuación)

- Punto 13.1 – Monitoreo del logro de los Objetivos de Desarrollo del Milenio relacionados con
(continuación) la salud

Documento A69/14

- Punto 13.2 – La salud en la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible

Documentos A69/15 y EB138/2016/REC/1, resolución EB138.R5

- Punto 13.3 – Plan operacional para llevar adelante la Estrategia Mundial para la Salud de la Mujer, el Niño y el Adolescente

Documento A69/16

Miércoles 25 de mayo de 2016

Sexta sesión plenaria

Sala de Asambleas – 09.00

- Informe de la Comisión de Credenciales

Punto 5 **Admisión de nuevos Miembros y Miembros Asociados [si hubiere lugar]**

Punto 8 **Informes de las comisiones principales**

Cuarta y quinta sesiones de la Comisión A

Sala XVIII – Inmediatamente después del examen del punto 8 en sesión plenaria y 14.30

Punto 14 **Preparación, vigilancia y respuesta**

- Punto 14.1 – Aplicación del Reglamento Sanitario Internacional (2005)
- Informe del Comité de Examen sobre el papel del Reglamento Sanitario Internacional (2005) en el brote de ebola y la respuesta que se le ha dado

Documentos A69/21 y A69/21 Add.1

- Punto 14.9 – Reforma de la labor de la OMS en la gestión de emergencias sanitarias

Documento A69/30

- Punto 14.1 – Aplicación del Reglamento Sanitario Internacional (2005)

(continuación)

- Informe anual sobre la aplicación del Reglamento Sanitario Internacional (2005)

Documento A69/20

- Punto 14.6 – Respuesta de la OMS a las emergencias graves a gran escala

Documento A69/26

- Punto 14.8
- Brote de enfermedad por el virus del Ebola de 2014
 - Actualización sobre el brote de enfermedad por el virus del Ebola 2014 y respuesta de la Secretaría a otros problemas planteados
 - Opciones para reforzar el intercambio de información sobre productos diagnósticos, preventivos y terapéuticos y mejorar la capacidad de la OMS para facilitar el acceso a dichos productos, con inclusión de la creación de una base de datos mundial que comience con las fiebres hemorrágicas

Documento A69/29

Punto 13
(continuación)

Promoción de la salud a lo largo del ciclo de vida

- Punto 13.4
- Acción multisectorial para un envejecimiento saludable basado en el ciclo de vida: proyecto de estrategia y plan de acción mundiales sobre el envejecimiento y la salud

Documento A69/17

- Punto 13.5
- Salud y medio ambiente: proyecto de hoja de ruta para reforzar la respuesta mundial a los efectos adversos de la contaminación del aire en la salud

Documento A69/18

- Punto 13.6
- La función del sector de la salud en la gestión racional de las sustancias químicas

Documento A69/19

Punto 14
(continuación)

Preparación, vigilancia y respuesta

- Punto 14.2
- Preparación para una gripe pandémica: intercambio de virus gripales y acceso a las vacunas y otros beneficios

Documentos A69/22, A69/22 Add.1 y A69/22 Add.2

- Punto 14.3
- Erradicación de la viruela: destrucción de las reservas de virus variólico

Documento A69/23

- Punto 14.4
- Plan de acción mundial sobre la resistencia a los antimicrobianos

Documentos A69/24 y A69/24 Add.1

- Punto 14.5
- Poliomielitis

Documento A69/25

- Punto 14.7
- Promoción de la salud de los migrantes

Documento A69/27

Primera y segunda sesiones de la Comisión B Sala XVII – Inmediatamente después del examen del punto 8 en sesión plenaria y 14.30

Punto 18 Apertura de la Comisión

- Incluida la elección de Vicepresidentes y de Relator

Punto 19 Situación sanitaria en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén oriental, y en el Golán sirio ocupado

Documentos A69/44, A69/44 Add.1, A69/INF./4, A69/INF./5 y A69/INF./6

Mesa de la Asamblea

Sala XII – 17.30

Punto 15 Enfermedades transmisibles

- Punto 15.1 – Proyectos de estrategias mundiales del sector de la salud
- VIH, 2016-2021
Documento A69/31
 - Hepatitis víricas, 2016-2021
Documento A69/32
 - Infecciones de transmisión sexual, 2016-2021
Documento A69/33

Punto 12 Enfermedades no transmisibles

- Punto 12.1 – Nutrición de la madre, el lactante y el niño pequeño
Documentos A69/7, A69/7 Add.1 y A69/7 Add.2
- Punto 12.2 – Informe de la Comisión para acabar con la obesidad infantil
Documento A69/8
- Punto 12.3 – Proyecto de plan de acción mundial sobre la violencia
Documentos A69/9 y EB138/2016/REC/1, resolución EB138.R3
- Punto 12.4 – Prevención y control de las enfermedades no transmisibles: respuestas a tareas específicas en preparación para la Tercera Reunión de Alto Nivel de la Asamblea General de las Naciones Unidas sobre la Prevención y el Control de las Enfermedades No Transmisibles en 2018
Documentos A69/10 y EB138/2016/REC/1, resolución EB138.R4

Punto 20 Presupuesto por programas y asuntos financieros

- Punto 20.1 – Informe programático y financiero unificado al 31 de diciembre de 2015
Documentos A69/45 y A69/INF./3
- Punto 20.2 – Financiación del presupuesto por programas 2016-2017
Documento A69/46
- Asignación estratégica de los márgenes presupuestarios
Documentos A69/47 y EB137/2015/REC/1, decisión EB137(7)
- Punto 20.3 – Estado de la recaudación de las contribuciones señaladas, y Estados Miembros con atrasos de contribuciones de importancia bastante para que esté justificado aplicar el Artículo 7 de la Constitución
Documento A69/48
- Punto 20.4 – Arreglos especiales para la liquidación de atrasos [si hubiere lugar]
- Punto 20.5 – Escala de contribuciones
Documentos A69/49 y EB138/2016/REC/1, resolución EB138.R6
- Punto 20.6 – Contribuciones de nuevos Miembros y Miembros Asociados [si hubiere lugar]

- Punto 20.7 – Modificaciones del Reglamento Financiero y de las Normas de Gestión Financiera [si hubiere lugar]
- Punto 21 Asuntos de auditoría y supervisión**
- Punto 21.1 – Informe del Comisario de Cuentas
Documento A69/50
- Punto 21.2 – Informe del Auditor Interno
Documento A69/51
- Punto 22 Asuntos de personal**
- Punto 22.1 – Recursos humanos: informe anual
Documento A69/52
- Punto 22.2 – Informe de la Comisión de Administración Pública Internacional
Documento A69/53
- Punto 22.3 – Modificaciones del Estatuto del Personal y del Reglamento de Personal
Documentos A69/54 y EB138/2016/REC/1, resoluciones EB138.R10 y EB138.R13
- Punto 22.4 – Nombramiento de representantes en el Comité de la Caja de Pensiones del Personal de la OMS
Documento A69/55
- Punto 23 Asuntos administrativos y jurídicos**
- Punto 23.1 – Bienes inmuebles: actualización sobre la estrategia de renovación de los edificios de Ginebra
Documentos A69/56 y EB138/2016/REC/1, resolución EB138.R7
- Punto 23.2 – Proceso de elección de Director General de la Organización Mundial de la Salud
Documentos A69/57 y EB138/2016/REC/1, decisión EB138(2)
- Punto 24 Colaboración dentro del sistema de las Naciones Unidas y con otras organizaciones intergubernamentales**
Documento A69/58
- Punto 16 Sistemas de salud**
- Punto 16.1 – Personal y servicios de salud
Documentos A69/36, A69/37 y A69/37 Add.1
- Proyecto de estrategia mundial de recursos humanos para la salud: personal sanitario 2030
Documento A69/38
 - Marco sobre servicios de salud integrados y centrados en la persona
Documentos A69/39 y EB138/2016/REC/1, resolución EB138.R2
- Punto 16.2 – Seguimiento del informe del Grupo consultivo de expertos en investigación y desarrollo: financiación y coordinación – informe de la reunión de composición abierta de Estados Miembros
Documento A69/40

Punto 7

Premios

Documento A69/INF./1

Punto 6

Consejo Ejecutivo: elección

Punto 8

Informes de las comisiones principales

Octava y novena sesiones de la Comisión A

Sala XVIII – Inmediatamente después del examen del punto 8 en sesión plenaria y 14.30

Punto 15

Enfermedades transmisibles

Punto 15.2

- Plan de acción mundial sobre vacunas

Documento A69/34

Punto 15.3

- Micetoma

Documentos A69/35 y EB138/2016/REC/1, resolución EB138.R1

Punto 12

Enfermedades no transmisibles

(continuación)

Punto 12.5

- Fortalecimiento de las sinergias entre la Asamblea Mundial de la Salud y la Conferencia de las Partes en el Convenio Marco de la OMS para el Control del Tabaco

Documento A69/11

Punto 12.6

- La dimensión de salud pública del problema mundial de las drogas, en particular en el contexto del periodo extraordinario de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas sobre el problema mundial de las drogas que se celebrará en 2016

Documento A69/12

Punto 12.7

- Retos que plantea el Decenio de Acción de las Naciones Unidas para la Seguridad Vial (2011-2020): resultado de la Segunda Conferencia Mundial de Alto Nivel sobre Seguridad Vial: es hora de resultados

Documento A69/13

Quinta y sexta sesiones de la Comisión B

Sala XVII – Inmediatamente después del examen del punto 8 en sesión plenaria y 14.30

Punto 16

Sistemas de salud

Punto 16.3

- Productos médicos de calidad subestándar, espurios, de etiquetado engañoso, falsificados o de imitación

Documento A69/41

Punto 16.4

- La escasez mundial de medicamentos y la seguridad y accesibilidad de los medicamentos pediátricos

Documento A69/42

Punto 17

Informes sobre los progresos realizados

Documento A69/43

Enfermedades transmisibles

- A. Erradicación de la dracunculosis (resolución WHA64.16)

Enfermedades no transmisibles

- B. Sostenimiento de la eliminación de los trastornos por carencia de yodo (resolución WHA60.21)

Promoción de la salud a lo largo del ciclo de vida

- C. Fortalecimiento de los cuidados paliativos como parte del tratamiento integral a lo largo de la vida (resolución WHA67.19)
- D. Contribución al desarrollo social y económico: la actuación multisectorial sostenible para mejorar la salud y la equidad sanitaria [seguimiento de la Octava Conferencia Mundial de Promoción de la Salud] (resolución WHA67.12)
- E. Salud reproductiva: estrategia para acelerar el avance hacia el logro de los objetivos y metas internacionales de desarrollo (resolución WHA57.12)

Sistemas de salud

- F. Evaluación de las intervenciones y las tecnologías sanitarias en apoyo de la cobertura sanitaria universal (resolución WHA67.23)
- G. Acceso a los medicamentos esenciales (resolución WHA67.22)
- H. Acceso a los productos bioterapéuticos, incluidos los productos bioterapéuticos similares, y garantía de su calidad, seguridad y eficacia (resolución WHA67.21)
- I. Estrategia de la OMS sobre investigaciones en pro de la salud (resolución WHA63.21)

Servicios corporativos/funciones instrumentales

- J. Multilingüismo: aplicación del plan de acción (resolución WHA61.12)

Sábado 28 de mayo de 2016

Décima sesión de la Comisión A

Sala XVIII – 09.00

Ultimación de resoluciones e informes

Octava sesión plenaria

Sala de Asambleas – Inmediatamente después de la clausura de la Comisión A

Punto 8

Informes de las comisiones principales

Punto 9

Clausura de la Asamblea de la Salud

II. Sesiones de información técnica

Durante la 69.^a Asamblea Mundial de la Salud se celebrarán las sesiones de información técnica siguientes.

Martes 24 de mayo de 2016

12.30-14.15

Sala XII

La salud en la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible: acción intersectorial

Habrá servicios de interpretación al árabe, al chino, al español, al francés, al inglés y al ruso

En septiembre de 2015, la Asamblea General de las Naciones Unidas aprobó la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible, que tiene repercusiones importantes en la salud. Los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS) conforman una agenda para todos los países y conjugan la dimensión económica, social y ambiental del desarrollo. La salud ocupa un lugar prominente en los ODS como un solo objetivo, que interactúa con muchos otros objetivos y metas. Los debates en curso sobre las consecuencias de la Agenda 2030 para la salud se centran en temas tan importantes como la cobertura sanitaria universal, la equidad, la acción intersectorial y la gobernanza en pro de la salud. Esta sesión de información técnica tiene por finalidad examinar las consecuencias de los ODS para la salud, centrándose en la acción intersectorial.

Miércoles 25 de mayo de 2016

12.30-14.15

Sala XII

Sobrevivir, prosperar, transformar: aplicación de la Estrategia Mundial para la Salud de la Mujer, el Niño y el Adolescente

Habrá servicios de interpretación al árabe, al chino, al español, al francés, al inglés y al ruso

La Estrategia Mundial para la Salud de la Mujer, el Niño y el Adolescente, puesta en marcha por el Secretario General de las Naciones Unidas en septiembre de 2015, proporciona una hoja de ruta para poner fin a la mortalidad prevenible de mujeres, niños y adolescentes de aquí a 2030 y ayudarles a alcanzar su potencial de salud y bienestar, en todos los entornos. Sus tres objetivos —Sobrevivir (poner fin a la mortalidad prevenible), Prosperar (garantizar la salud y el bienestar) y Transformar (ampliar los entornos propicios)— están plenamente en consonancia con los ODS, incluido el ODS3 relacionado con la salud y otros objetivos relacionados con los determinantes políticos, sociales, económicos y ambientales de la salud y el desarrollo sostenible. Como en el caso de los ODS, el alcance de la Estrategia Mundial es universal y su acción multisectorial, y esta se ha descrito como una «plataforma de primera línea» para poner en práctica los ODS.

La sesión de información técnica ofrecerá una visión general de la Estrategia Mundial y de los nuevos datos y recursos técnicos que pueden ayudar a los países a actualizar y aplicar sus programas y políticas nacionales más característicos. A continuación, un grupo de Estados Miembros de la OMS debatirá los compromisos contraídos y sus consideraciones en cuanto a la manera de traducir la Estrategia Mundial en planes y políticas nacionales que permitan llegar a todas las mujeres, niños y adolescentes de cualquier lugar del mundo. Se hará especial hincapié en los nuevos ámbitos de actuación (los adolescentes, la rendición de cuentas y la aceleración de la adopción de medidas, incluida la colaboración intersectorial).

Las emergencias sanitarias en la práctica

Habrá servicios de interpretación al árabe, al chino, al español, al francés, al inglés y al ruso

Los brotes y las emergencias siguen planteando riesgos importantes y permanentes para la salud y el bienestar de las comunidades, la resiliencia de los sistemas de salud, la estabilidad de las economías nacionales y los avances hacia un desarrollo sostenible. Desde el año 2000, el mundo ha tenido que afrontar crisis importantes en materia de salud pública, desde el síndrome respiratorio agudo severo (SRAS) y la pandemia por virus (H1N1) hasta el cólera, el síndrome respiratorio de Oriente Medio (MERS) y el ebola. Además, los desastres naturales y los conflictos se han recrudecido, y actualmente más de 125 millones de personas precisan ayuda humanitaria, una cifra sin precedentes. El nuevo Programa de Emergencias Sanitarias, establecido por la Directora General, tiene por objeto brindar un mejor apoyo a los Estados Miembros mediante una actuación más eficaz de la OMS en los ámbitos de la gestión de riesgos de infecciones, la preparación, la información sobre emergencias sanitarias y la evaluación de riesgos, así como las operaciones de respuesta a emergencias.

Durante esta sesión de información técnica, un grupo de representantes de los Estados Miembros y otros asociados intercambiarán sus puntos de vista sobre los elementos fundamentales del nuevo Programa de Emergencias Sanitarias, centrándose en la evaluación de la preparación de los países, los agentes patógenos emergentes, las evaluaciones de riesgo, el Grupo de Acción Sanitaria, la protección de la salud y la atención sanitaria, y la financiación de la salud en situaciones de emergencia.

Migración y salud

Habrá servicios de interpretación al árabe, al chino, al español, al francés, al inglés y al ruso

Los grandes desplazamientos de migrantes y refugiados han situado una vez más el tema de las migraciones en el punto de mira internacional. La globalización, los conflictos, la pobreza, la urbanización, las desigualdades y las escasas perspectivas de empleo son algunas de las razones que obligan a las personas a abandonar sus hogares en busca de un futuro mejor para ellas y sus familias. Pese a los numerosos efectos beneficiosos de las migraciones, los migrantes siguen figurando entre los miembros más vulnerables de la sociedad. Los gobiernos se enfrentan al reto de integrar las necesidades sanitarias de los migrantes en los planes, las políticas y las estrategias nacionales, como se recomendaba en la resolución WHA61.17 relativa a la salud de los migrantes adoptada en 2008. Se requieren medidas urgentes para garantizar el derecho de los migrantes a la salud y aplicar políticas sanitarias que tengan en cuenta las necesidades específicas de los migrantes e incorporen la cobertura sanitaria universal y el acceso equitativo a servicios sanitarios de calidad, con independencia de su condición jurídica.

La OMS colabora con la Organización Internacional para las Migraciones (OIM) y el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR), entre otros, con objeto de abordar las necesidades sanitarias y mejorar la situación sanitaria de las poblaciones de migrantes, al tiempo que se gestionan las posibles repercusiones sanitarias en las poblaciones locales afectadas. La OMS y sus oficinas regionales han prestado apoyo a los Estados Miembros en la formulación y aplicación de políticas destinadas a potenciar la función que puede desempeñar el sector de la salud a la hora de responder a las necesidades de los migrantes y de las poblaciones locales afectadas. En esta sesión de información técnica se examinarán la situación y las prioridades actuales en lo que respecta a la migración y la salud, se pasará revista a las prácticas óptimas y se examinarán las enseñanzas extraídas y su repercusión en la labor futura de la OMS relacionada con la migración y la salud. Se prestará particular atención al rostro humano de la migración y la salud.

III. Otras reuniones

Se ha informado a la Secretaría de que antes de la 69.^a Asamblea Mundial de la Salud y durante esta se celebrarán las reuniones siguientes. De acuerdo a la información recibida hasta el 9 de mayo de 2016:

Lunes 23 de mayo de 2016

08.00-09.00 Sala XVI	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de África de la OMS. <i>Habrá servicios de interpretación al francés y al inglés.</i>
08.00-09.00 Concordia 4	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de Asia Sudoriental de la OMS.
08.20-09.20 Sala VII	Reunión de jefes de delegación de los Estados Miembros de la Región de las Américas. <i>Habrá servicios de interpretación al español, al francés y al inglés.</i>
08.30-09.20 Sala VIII	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Pacífico Occidental de la OMS.
08.15-08.45 Sala IX	Reunión de los Ministros Árabes de Salud.
08.45-09.15 Sala IX	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Mediterráneo Oriental de la OMS. <i>Habrá servicios de interpretación al árabe, al francés y al inglés.</i>
12.45-14.15 Sala VII	Mesa redonda ministerial sobre la demencia (enfermedad de Alzheimer y otras enfermedades conexas). Organizada por las delegaciones de Alemania, Austria, el Canadá, los Estados Unidos de América, Etiopía, el Japón, Luxemburgo, Malta, Mónaco, los Países Bajos, Panamá, el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, la República de Corea, la República Dominicana, Suiza y Zambia. <i>Habrá servicios de interpretación al árabe, al chino, al español, al francés, al inglés y al ruso.</i>
12.45-14.15 Sala IX	Puesta en marcha del proyecto ESPEN – Proyecto Especial Ampliado para la Eliminación de las Enfermedades Tropicales Desatendidas (ETD) en África. Organizado por las delegaciones de Burkina Faso, Etiopía, Ghana, Guinea-Bissau, Malí, Mozambique, Nigeria, la República Unida de Tanzania, Sudán del Sur, Uganda, Zambia y la Secretaría de la OMS. <i>Habrá servicios de interpretación al francés, al inglés y al portugués.</i>
12.45-14.15 Sala XXIII	Reunión de alto nivel: prestar atención de manera inmediata a las mujeres y las adolescentes para poner fin a la epidemia del sida. Organizada por las delegaciones de Australia, el Canadá, Côte d'Ivoire, el Ecuador, El Salvador, los Estados Unidos de América, Panamá, Portugal, la República Dominicana, Sudáfrica, Suiza, Zambia, el Fondo Mundial de Lucha contra el Sida, la Tuberculosis y la Malaria, el ONUSIDA y la Secretaría de la OMS. <i>Habrá servicios de interpretación al español, al francés y al inglés.</i>

- 12.45-14.15
Sala XXIV
Dengue: redefinir el marco del diálogo. Organizado por las delegaciones del Brasil, China, Filipinas, el Japón, Malasia, México, Singapur, Tailandia y la Secretaría de la OMS.
Habrá servicios de interpretación al español, al inglés y al portugués.
- 17.45-19.15
Sala XII
Acto paralelo de los BRICS sobre el acceso a los medicamentos: acceso a los medicamentos y acuerdos comerciales. Organizado por el Brasil, China, la Federación de Rusia, la India y Sudáfrica.
Habrá servicios de interpretación al chino, al inglés, al portugués y al ruso.
- 17.45-19.15
Sala XXII
La función de la Agenda de Seguridad Sanitaria Mundial a la hora de reforzar la capacidad de los países de aplicar el Reglamento Sanitario Internacional (RSI). Organizado por las delegaciones del Canadá, Chile, los Estados Unidos de América, Finlandia, Indonesia, Italia, Kenya, los Países Bajos y la República de Corea.
Habrá servicios de interpretación al francés y al inglés.
- 17.45-19.15
Sala XXIV
Acelerar los progresos nacionales en la lucha contra la obesidad y la desnutrición infantil de forma sostenible. Organizado por las delegaciones de Australia, Bangladesh, el Brasil, el Canadá, Chile, los Estados Unidos de América, Finlandia, Kenya, México, Nigeria, los Países Bajos, el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Zambia, la Federación Internacional de la Diabetes, The Save the Children Fund, WaterAid, World Cancer Research Fund International y World Obesity Federation.
Habrá servicios de interpretación al español, al francés y al inglés.
- 18.00-19.30
Sala IX
La salud pública y la atención primaria en acción a nivel mundial y local. Organizado por la delegación de Eslovenia y la Alianza Internacional de Organizaciones de Pacientes, la Federación Internacional de Asociaciones de Estudiantes de Medicina, The Network: Towards Unity for Health, la Federación Mundial de Asociaciones de Salud Pública y la Organización Mundial de Médicos de Familia.

Martes 24 de mayo de 2016

- 07.45-09.00
Sala XII
Aplicación de nuestro programa común sobre la dimensión de salud pública del problema mundial de las drogas. Organizado por las delegaciones de Colombia, los Estados Unidos de América, los Países Bajos, Suiza y Zambia.
- 08.00-08.45
Sala VII
Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de las Américas (AMRO/GRUA).
Habrá servicios de interpretación al español, al francés y al inglés.
- 08.00-08.45
Sala XVI
Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de África de la OMS.
Habrá servicios de interpretación al francés y al inglés.
- 08.00-09.00
Concordia 4
Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de Asia Sudoriental de la OMS.
- 08.15-08.45
Sala IX
Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Mediterráneo Oriental de la OMS.
Habrá servicios de interpretación al árabe, al francés y al inglés.
- 08.15-08.45
Sala XXIII
Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de Europa de la OMS.

- 08.30-08.50
Sala VIII Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Pacífico Occidental de la OMS.
- 12.15-13.45
Sala XXIII Tecnología asistencial para todos. Organizado por las delegaciones de Alemania, China, el Ecuador, los Estados Unidos de América, Irlanda, el Pakistán, la República de Corea y Zimbabwe.
Habrá servicios de interpretación al chino, al español, al inglés y a la lengua de signos.
- 12.15-13.45
Sala XXIV El cambio climático y la salud: balance y búsqueda de soluciones. Organizado por las delegaciones de los Estados Unidos de América, Filipinas, que ejerce la Presidencia del Foro de Vulnerabilidad Climática (CVF), y los siguientes miembros del CVF: el Afganistán, Bangladesh, Barbados, Bhután, el Brasil, Burkina Faso, Camboya, las Comoras, Costa Rica, Etiopía, Fiji, Ghana, Granada, Guatemala, Haití, Honduras, las Islas Marshall, Kenya, Kiribati, Madagascar, Malawi, Maldivas, Marruecos, Mongolia, Nepal, el Níger, Palau, Papua Nueva Guinea, la República Democrática del Congo, la República Dominicana, la República Unida de Tanzania, Rwanda, Santa Lucía, el Senegal, Sri Lanka, el Sudán, Sudán del Sur, Timor-Leste, Túnez, Tuvalu, Vanuatu, Viet Nam y el Yemen.
Habrá servicios de interpretación al árabe, al chino, al español, al francés, al inglés y al ruso.
- 12.15-14.15
Sala XVI Novena reunión de los Ministros de Salud del Movimiento de los Países No Alineados.
Habrá servicios de interpretación al árabe, al español, al francés, al inglés y al ruso.
- 12.30-13.00
Sala 14, espacio abierto de la Sala de Asambleas, Edificio A, tercer piso Ceremonia para conmemorar el décimo aniversario del fallecimiento del Dr. LEE Jong-wook. Moderador: Dr. Ian Smith, Director Ejecutivo de la OMS, Oficina de la Directora General.
- 17.00-19.00
Concordia 1 Tercera reunión de los Ministros de Salud de la Organización de Cooperación Económica. *Solo por invitación.*
- 17.45-18.45
Sala IX Lograr un acceso asequible a las tecnologías sanitarias. Organizado por Acción Salud Internacional, la Operación Medicamentos Antipalúdicos y Oxfam.
- 18.00-19.30
Sala VIII Abordar los déficits de personal sanitario y fomentar el empleo y el crecimiento económico inclusivo: la Comisión sobre el empleo en el sector de la salud y el crecimiento económico de las Naciones Unidas – avanzar en la consecución de los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS). Organizado por las delegaciones del Brasil, Francia, Noruega y Sudáfrica.
Habrá servicios de interpretación al francés y al inglés.
- 18.00-19.30
Sala XII Mesa redonda interministerial: las tecnologías de la información y la comunicación (TIC) para alcanzar la cobertura sanitaria universal. Organizado por las delegaciones de Costa Rica, el Senegal, la Unión Internacional de Telecomunicaciones y la Secretaría de la OMS.
Habrá servicios de interpretación al español, al francés y al inglés.

- 18.00-19.30
Sala XXIII
- Aplicación de intervenciones adecuadas, costoeficaces y basadas en pruebas científicas para luchar contra las enfermedades no transmisibles (ENT) – de qué manera el Equipo de Tareas Interinstitucional de las Naciones Unidas puede ayudar a los países a acelerar la prevención y el control de las ENT de aquí a 2030. Organizado por las delegaciones de Barbados, la Federación de Rusia, Jamaica, Kenya, Omán, el Perú, Viet Nam y la Secretaría de la OMS.
Habrará servicios de interpretación al inglés y al ruso.
- 19.00-20.00
Sala IX
- Hacer frente a la resistencia: innovación y acceso para poner fin a la tuberculosis. Organizado por las delegaciones de los Estados Unidos de América, Francia, la India, la República de Corea, Viet Nam, Zimbabwe, la Unión Internacional contra la Tuberculosis y Enfermedades Respiratorias, Medicines Patent Pool y la Alianza Mundial Alto a la Tuberculosis.
Habrará servicios de interpretación al francés y al inglés.

Miércoles 25 de mayo de 2016

- 08.00-08.45
Sala VII
- Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de las Américas (AMRO/GRUA).
Habrará servicios de interpretación al español, al francés y al inglés.
- 08.00-08.45
Sala XVI
- Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de África de la OMS.
Habrará servicios de interpretación al francés y al inglés.
- 08.00-09.00
Concordia 4
- Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de Asia Sudoriental de la OMS.
- 08.15-08.45
Sala IX
- Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Mediterráneo Oriental de la OMS.
Habrará servicios de interpretación al árabe, al francés y al inglés.
- 08.15-08.45
Sala XXIII
- Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de Europa de la OMS.
- 08.30-08.50
Sala VIII
- Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Pacífico Occidental de la OMS.
- 09.00-11.00
Sala VII
- Reunión del G5 – el Afganistán, la República Islámica del Irán, el Iraq, el Pakistán y la Oficina Regional para el Mediterráneo Oriental de la OMS.
Sólo por invitación.
- 12.15-13.45
Sala XXIII
- Abordar el problema mundial de la seguridad en el uso de los medicamentos a fin de mejorar la seguridad de los pacientes y la calidad de la atención dispensada. Organizado por las delegaciones de Malasia, Omán, Polonia y Sri Lanka.
Habrará servicios de interpretación al francés y al inglés.
- 12.30-14.00
Sala VII
- Avanzar en la consecución de la meta relativa a la actividad física fijada para 2025 (10x25) ¿Estamos respaldando las palabras con hechos? Organizado por las delegaciones de los Estados Unidos de América, Finlandia, la República Islámica del Irán, el Japón, Sudáfrica y Tailandia.

- 12.30-14.00
Sala XXIV El papel fundamental de la prevención y el control de las infecciones en el fortalecimiento de los sistemas de salud y el logro de una cobertura sanitaria universal de calidad. Organizado por las delegaciones de Australia, Egipto, Ghana, Jamaica, los Países Bajos, Sierra Leona y Tailandia.
Habrá servicios de interpretación al árabe, al español, al francés y al inglés.
- 18.00-19.30
Sala VII Ciencia, Estado y sociedad: una iniciativa mundial integrada para reducir las defunciones y la discapacidad causadas por mordeduras de ofidios. Organizado por las delegaciones del Afganistán, Angola, Bangladesh, Benin, Burkina Faso, el Camerún, el Chad, Costa Rica, Filipinas, Gabón, Guinea, Kenya, Nepal, Nigeria, el Pakistán, Papua Nueva Guinea, el Senegal, Uganda y Stichting Health Action International (HAI).
Habrá servicios de interpretación al español, al francés y al inglés.
- 18.00-19.30
Sala VIII Trabajar juntos para promover el programa mundial sobre salud de los adolescentes. Organizado por las delegaciones del Canadá, Mozambique, Noruega, los Países Bajos, el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Suecia y el Fondo de Población de las Naciones Unidas.
Habrá servicios de interpretación al francés y al inglés.
- 18.00-19.30
Sala IX La consecución del derecho a la salud: posibilidades de un convenio marco sobre la salud mundial y la armonización de las plataformas de la sociedad civil para alcanzar la cobertura sanitaria universal. Organizado por la Alianza para la Promoción de la Salud, el Global Health Council, la Federación Internacional de Planificación de la Familia, Save the Children Fund, la Federación Mundial del Corazón y Visión Mundial Internacional.
- 18.00-20.00
Sala XXII Reunión oficiosa con los Ministros de Salud de los países afectados por la dracunculosis. Organizada por la Secretaría de la OMS.
Habrá servicios de interpretación al francés y al inglés.

Jueves 26 de mayo de 2016

- 08.00-08.45
Sala VII Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de las Américas (AMRO/GRUA).
Habrá servicios de interpretación al español, al francés y al inglés.
- 08.00-08.45
Sala XVI Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de África de la OMS.
Habrá servicios de interpretación al francés y al inglés.
- 08.00-09.00
Concordia 4 Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de Asia Sudoriental de la OMS.
- 08.15-08.45
Sala IX Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Mediterráneo Oriental de la OMS.
Habrá servicios de interpretación al árabe, al francés y al inglés.
- 08.15-08.45
Sala XXIII Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de Europa de la OMS.
- 08.30-08.50
Sala VIII Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Pacífico Occidental de la OMS.

- 12.15-13.45
Sala VII Los parlamentos, asociados clave a la hora de garantizar la salud de todas las personas, en particular de las mujeres, los niños y los adolescentes. Organizado por las delegaciones de Bangladesh, Italia, Lesotho y la Unión Interparlamentaria. *Habrá servicios de interpretación al árabe, al chino, al español, al francés, al inglés y al ruso.*
- 12.15-13.45
Sala IX La plataforma WIPO Re:Search – compartir la innovación en la lucha contra las enfermedades tropicales desatendidas (ETD). Un ejemplo de plataforma formada por varios interesados para las ETD, sus logros y enseñanzas extraídas. Organizado por las delegaciones de Alemania, Australia, Egipto, los Estados Unidos de América, Etiopía, Kenya, Namibia, Rwanda, Sierra Leona, Singapur, Zambia y Zimbabwe. *Habrá servicios de interpretación al francés y al inglés.*
- 12.15-13.45
Sala XXIII Acción mundial en lo que respecta a la investigación e innovación en el campo de los antibióticos. Organizado por las delegaciones de Australia, el Canadá, Colombia, el Japón, Noruega, los Países Bajos, el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Sudáfrica, Suecia, Tailandia y Zambia.
- 17.45-19.15
Sala VIII ¿Estamos realizando las inversiones adecuadas para el control óptimo del cáncer? Un diálogo mundial. Organizado por las delegaciones de Honduras, la India, Jordania, Kuwait, Malasia, el Perú, la República de Corea, Zambia, la Sociedad Europea de Oncología Médica, la Organización Internacional de Física Médica, la Sociedad Internacional de Radiología, la Unión Internacional contra el Cáncer, The Worldwide Hospice Palliative Care Alliance y la Secretaría de la OMS. *Habrá servicios de interpretación al español, al francés y al inglés.*
- 17.45-19.15
Sala XII Acabar con la obesidad infantil: asegurar el futuro de nuestros hijos. Organizado por las delegaciones de Ghana, Malasia, México, Nueva Zelanda y Zambia. *Habrá servicios de interpretación al español, al francés y al inglés.*
- 18.00-19.30
Sala IX Adoptar decisiones fundamentadas para alcanzar la cobertura sanitaria universal. Organizado por The Cochrane Collaboration y Health Technology Assessment International.
- 18.00-19.30
Sala XXII Mercadotecnia del alcohol en el mundo digital. Organizado por las delegaciones de Botswana, el Ecuador, Estonia, Sri Lanka y Viet Nam. *Habrá servicios de interpretación al español y al inglés.*

Viernes 27 de mayo de 2016

- 08.00-08.45
Sala XVI Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de África de la OMS. *Habrá servicios de interpretación al francés y al inglés.*
- 08.00-09.00
Concordia 4 Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de Asia Sudoriental de la OMS.
- 08.15-08.45
Sala IX Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Mediterráneo Oriental de la OMS. *Habrá servicios de interpretación al árabe, al francés y al inglés.*
- 08.15-08.45
Sala XXIII Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de Europa de la OMS.

08.30-08.50 Sala VIII	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Pacífico Occidental de la OMS.
12.15-13.45 Sala IX	Prestación de servicios, medición, rendición de cuentas y respuesta con miras a la consecución de los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS) relacionados con la salud: aprovechar las ventajas de la ciencia espacial, los datos geoespaciales y la ciber salud. Organizado por las delegaciones de Bangladesh, los Estados Unidos de América y Liberia.
12.15-13.45 Sala XXIII	Envejecimiento saludable: enfoques innovadores para promover la salud a lo largo del ciclo de vida. Organizado por las delegaciones de Australia, los Estados Unidos de América, la India, el Japón, Noruega, los Países Bajos y Tailandia. <i>Habrá servicios de interpretación al árabe, al chino, al español, al francés, al inglés y al ruso.</i>
12.30-14.00 Sala VII	Progresos realizados en la consecución de la cobertura sanitaria universal y el desarrollo sostenible. Organizado por las delegaciones de Nepal, Nigeria, Zambia y Zimbabwe. <i>Habrá servicios de interpretación al francés y al inglés.</i>
18.00-19.30 Sala VIII	Reducir la cifra de 7 millones de defunciones causadas por la contaminación del aire: aplicación de la resolución WHA 68.8 (2015) mediante la adopción de medidas en los países, las ciudades y los hogares. Organizado por las delegaciones de Noruega y Zambia. <i>Habrá servicios de interpretación al francés y al inglés.</i>
18.00-19.30 Sala IX	Productos médicos de calidad subestándar, espurios, de etiquetado engañoso, falsificados o de imitación (SSFFC) – estrategias para asegurar el acceso universal a medicamentos de calidad en condiciones de seguridad. Organizado por la Federación Internacional de la Industria del Medicamento y la Federación Internacional de Estudiantes de Farmacia.
18.00-19.30 Sala XII	Actividades del G7 para el fortalecimiento de los sistemas de salud y la consecución de la cobertura sanitaria universal. Organizado por las delegaciones de Alemania y el Japón. <i>Habrá servicios de interpretación al francés y al inglés.</i>

Sábado 28 de mayo de 2016

08.00-08.45 Sala XVI	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de África de la OMS. <i>Habrá servicios de interpretación al francés y al inglés.</i>
08.00-09.00 Concordia 4	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de Asia Sudoriental de la OMS.
08.15-08.45 Sala IX	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Mediterráneo Oriental de la OMS. <i>Habrá servicios de interpretación al árabe, al francés y al inglés.</i>
08.15-08.45 Sala XXIII	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de Europa de la OMS.
08.30-08.50 Sala VIII	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Pacífico Occidental de la OMS.
13.20-14.20 Sala VIII	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de Asia Sudoriental de la OMS.

IV. Disposiciones para la organización de los debates en las sesiones

En la resolución WHA52.21 relativa a la reforma de la Asamblea de la Salud, se pide a la Directora General que tome las disposiciones apropiadas para una sesión plenaria abreviada y, a tal efecto, se alienta a que en esa ocasión se presenten declaraciones de grupos o regiones. Así pues, se ruega a los delegados que limiten a **cinco minutos** (550 palabras) la duración de sus intervenciones.

Sesiones plenarias

Los delegados que deseen que su nombre figure en la lista de oradores para el debate general deberán notificarlo al Departamento de Órganos Deliberantes y Relaciones Externas por correo electrónico (piazzap@who.int) o fax (+41 22 791 4173).

Se ruega a los delegados que proporcionen copia de las declaraciones que formularán en el debate general, depositándola en la Oficina del Ayudante del Secretario de la Asamblea de la Salud, enviándola por correo electrónico (statementsWHA69@who.int) o entregándola en el despacho A.656 a más tardar la mañana del lunes 23 de mayo de 2016.

Otras sesiones

Podrá transmitir un mensaje más claro si facilita una copia de su texto a los intérpretes antes de tomar la palabra. Puede entregar una copia impresa del texto a los funcionarios encargados de los documentos o enviarlo simplemente en formato electrónico a: (interpret@who.int).

En el «Asunto», tenga a bien indicar el nombre de su país, la sesión (plenaria, Comisión A, Comisión B, Consejo Ejecutivo, etc.) y el número correspondiente del orden del día.

Tema del debate general: «Transformar nuestro mundo: la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible»

El 25 de septiembre de 2015, la Asamblea General de las Naciones Unidas aprobó la nueva agenda para el desarrollo, titulada «Transformar nuestro mundo: la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible». Los 17 Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS) integran las tres dimensiones del desarrollo sostenible (económica, social y ambiental) en torno a los temas de las personas, el planeta, la prosperidad, la paz y las alianzas. En los ODS se reconoce que la erradicación de la pobreza y la lucha contra la desigualdad, la creación de un crecimiento económico inclusivo y la preservación del planeta están indisolublemente vinculados, no solo entre sí, sino también a la salud de la población.

La salud ocupa un lugar prominente en los ODS, con un objetivo global – *Garantizar una vida sana y promover el bienestar de todos a todas las edades* – que incluye 13 metas que abarcan todas las prioridades en materia de salud y vinculado a muchos otros objetivos. Entre los principales temas abordados figuran la cobertura sanitaria universal, la equidad y los enfoques integrados; la acción intersectorial y la gobernanza en pro de la salud; el seguimiento y examen, y la arquitectura sanitaria. La nueva agenda para el desarrollo sostenible tiene consecuencias importantes para el sector de la salud a escala mundial, regional y nacional.

V. Lista provisional de oradores para el debate general en sesión plenaria

Países Bajos	(El delegado de los Países Bajos hablará en nombre de la Unión Europea)
Argentina	(El delegado de la Argentina hablará en nombre de los Estados Miembros de la Región de las Américas)
Chad	(El delegado del Chad hablará en nombre de los Estados Miembros de la Región de África)
China	
Tailandia	
República Islámica del Irán	(El delegado de la República Islámica del Irán hablará en nombre del Movimiento de los Países No Alineados)
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	
Estados Unidos de América	
Nigeria	
Alemania	
Canadá	
Federación de Rusia	
Sudáfrica	
Francia	
Brasil	
Finlandia	
Palestina	(El representante de la delegación de observadores de Palestina hablará en nombre del Consejo de Ministros Árabes de Salud)
Maldivas	
Angola	
Cuba	
Israel	
Singapur	
México	
Côte d'Ivoire	
Colombia	
Belarus	
Filipinas	
Turquía	
Burkina Faso	
Malta	(El delegado de Malta hablará en nombre de los Ministros de Salud del Commonwealth)
Portugal	
Grecia	
Montenegro	
Kazajstán	
Brunei Darussalam	
Indonesia	
Islandia	
Seychelles	
Mónaco	
Chile	
Samoa	(El delegado de Samoa hablará en nombre de los países insulares del Pacífico)
Suecia	
Bangladesh	
Italia	
República de Corea	

República Islámica del Irán
Sri Lanka (El delegado de Sri Lanka hablará en nombre del Grupo de los Quince)
Perú
Letonia
India
Noruega
Polonia
Uruguay
Luxemburgo
Australia
Eslovenia
Sierra Leona
Bélgica
República Unida de Tanzania
Chipre
Japón
Lituania
Camerún
España
Senegal
Túnez
Ucrania
Panamá
Mauricio
República Dominicana
Georgia
Argelia
El Salvador
Zimbabwe
Guatemala
Nicaragua
Namibia
República Bolivariana de Venezuela
Kenya
Ecuador
Trinidad y Tabago
Jamaica
Malasia
Dinamarca
Etiopía
Ghana
Nueva Zelandia
Costa Rica
Benin
Hungría
Botswana
Zambia
Mauritania
Pakistán
Mozambique
Barbados
Togo
Viet Nam
Estado Plurinacional de Bolivia
Turkmenistán

Albania
República Popular Democrática de Corea
Paraguay
Honduras
Cabo Verde
República de Moldova
Gabón
Timor-Leste
Guinea
Congo
Guinea Ecuatorial
Armenia
Uganda
Nepal
Mongolia
República Árabe Siria
Marruecos
Santo Tomé y Príncipe
Islas Salomón
Níger
Lesotho
Rumania

Unión Africana
Taipei Chino
Santa Sede
La Orden de Malta
La Organización de Cooperación Islámica

VI. Avisos

Servicios

Los delegados participantes en la Asamblea de la Salud tienen a su disposición una oficina con equipo para el procesamiento de textos y la obtención de fotocopias en el despacho A.821.

Hay acceso gratuito a conexiones inalámbricas en todas las principales zonas comunes del Palais des Nations.

Sitio web de la Organización Mundial de la Salud: <http://www.who.int>

Documentación para las reuniones de la Asamblea Mundial de la Salud y del Consejo Ejecutivo: <http://www.who.int/gb/s/index.html>: <http://apps.who.int/gb/>

Venta de productos de información y recuerdos de la OMS

Los delegados participantes en la Asamblea Mundial de la Salud tendrán a su disposición la Librería de la OMS, situada en el Palais des Nations, en el nuevo espacio «Concordia», entre las puertas 13 y 15. En ella encontrarán las publicaciones y los productos de información más recientes de la OMS y sus oficinas regionales, que podrán adquirirse con un descuento del 50%, así como distintos recuerdos. La Librería abre de lunes a viernes, de las 9.00 a las 16.30 horas. La Librería de la OMS situada en la sede de la Organización estará asimismo abierta a los delegados desde las 9.00 hasta las 16.30 horas.

Correspondencia personal

Se ruega a los delegados y a los representantes de las organizaciones no gubernamentales con las que la OMS mantiene relaciones oficiales que recojan **a diario** la correspondencia, los mensajes y las invitaciones personales en el mostrador de información.

Servicio médico

Los delegados que necesiten atención médica pueden llamar al 022 917 4971.

Aplicación de la Asamblea Mundial de la Salud

La aplicación de la Asamblea Mundial de la Salud le permite recibir información actualizada sobre el programa de trabajo de la 69.^a Asamblea Mundial de la Salud y consultar directamente la documentación desde su dispositivo móvil. Solo tiene que buscar «Asamblea Mundial de la Salud» en la tienda virtual (store) o escanear el código QR que figura a continuación para descargar la aplicación a su dispositivo móvil. Puede obtener el nombre de usuario y la clave necesarios para usar la aplicación cerca del mostrador de inscripción de la Asamblea, a partir del 14 de mayo.



Retransmisión por vídeo

Las sesiones plenarias y las sesiones de las comisiones A y B, así como la sesión de información técnica sobre el brote de enfermedad por el virus del Ebola, se retransmitirán por internet en los seis idiomas oficiales de las Naciones Unidas. Estas retransmisiones podrán seguirse desde un Mac, un PC o cualquier dispositivo móvil (iPhone, iPad, Android o teléfonos con Windows).

Árabe: <http://www.who.int/mediacentre/events/2016/wha69/webstreaming/ar/index.html>
Chino: <http://www.who.int/mediacentre/events/2016/wha69/webstreaming/zh/index.html>
Inglés: <http://www.who.int/mediacentre/events/2016/wha69/webstreaming/en/index.html>
Francés: <http://www.who.int/mediacentre/events/2016/wha69/webstreaming/fr/index.html>
Ruso: <http://www.who.int/mediacentre/events/2016/wha69/webstreaming/ru/index.html>
Español: <http://www.who.int/mediacentre/events/2016/wha69/webstreaming/es/index.html>

= = =